

"Die Euleköpp"

**Guck e roi,
komm uff
de Dreh',
Fassenacht
beim LCC**



Lerchenberger - Carneval - Club 1972 e.V.

**Liederheft
Kampagne
1988**

BÜRGERHAUS LERCHENBERG

Inhaber: Franz Wollner

Hebbelstraße 2 - 6500 Mainz-Lerchenberg
Telefon (0 61 31) 7 83 69

*M*itten im „GRÜNEN“ präsentiert sich das Bürgerhaus Lerchenberg als Oase der Ruhe. Unsere gepflegte Gastlichkeit ist bekannt, und wird sicher auch Sie überzeugen. Speisen und Getränke der absoluten Spitzenklasse erwarten Sie. Wir bieten Räumlichkeiten für Tagungen und Veranstaltungen jeglicher Art bis zu 500 Personen. Selbst die Sorge um einen Parkplatz können Sie bei uns vergessen. Gönnen Sie sich und Ihren Freunden den Genuß erlebnisreicher Stunden in einer Niveau- und Stilvollen Atmosphäre.

WO DAS
BESONDERE
SELBSTVER-
STÄNDLICH
IST

Grußwort



Karl-Jürgen Kremer
Präsident

*Liebe Närrinnen und Narrhallesen, liebe Gäste des
Lerchenberger Carneval Clubs 1972 e.V. „Die Euleköpp“!*

Ganz herzlich darf ich Sie zu unserer heutigen Prunkfremdensitzung mit Damen begrüßen und Ihnen ein paar frohe und angenehme Stunden im Kreise Ihres LCC wünschen.

Unsere Aktiven bemühen sich nunmehr bereits im 16. Jahr mit viel Erfolg, Humor und Witz zum Gelingen unserer Veranstaltungen beizutragen.

Ich persönlich wünsche für den heutigen Abend viel Spaß und gute Unterhaltung. Darüber hinaus bin ich davon überzeugt, daß Ihnen auch die heutige Sitzung des LCC in bleibender Erinnerung sein wird.

Freuen Sie sich mit uns gemeinsam auf ein paar frohe Stunden bei „echter Määnzer Fassenacht“.



EIN HELAU DER NÄRRISCHEN ZEIT

Schon zeigt sich wieder die „nährische Zeit“ in ihren buntesten Farben, mit ihrer überschwenglichen Ausgelassenheit, mit Maskenbällen, Narrensitzungen und zahlreichen anderen Veranstaltungen.

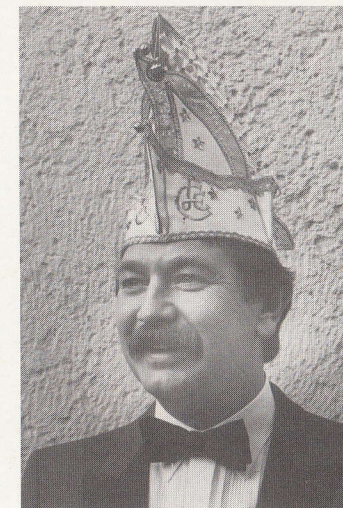
Während Sie feiern, sorgen wir

dafür, daß Ihre Geldangelegenheiten termingerecht und nach Ihren Wünschen geregelt werden.

Nichts wird vergessen, kein Vorteil geht Ihnen verloren. Lassen Sie sich darüber informieren, was wir für Sie persönlich alles tun können.

Sparkasse Mainz 
Hand in Hand mit dem Bürger

Grußwort



Horst Becker
Vize- und Sitzungspräsident

Holde Närrinnen und Narrhallesen,

der „Junge Club“ hat sich auch in der Kampagne 1988 wieder vorgenommen, mit seiner gesamten Mannschaft – alles erprobte Vollblutstreiter gegen Mucker und Philister – das beste zu bieten und zu geben, damit Sie, liebe Freunde und Gäste des LCC, wieder ein paar Stunden ungetrübter Lebensfreude genießen können.

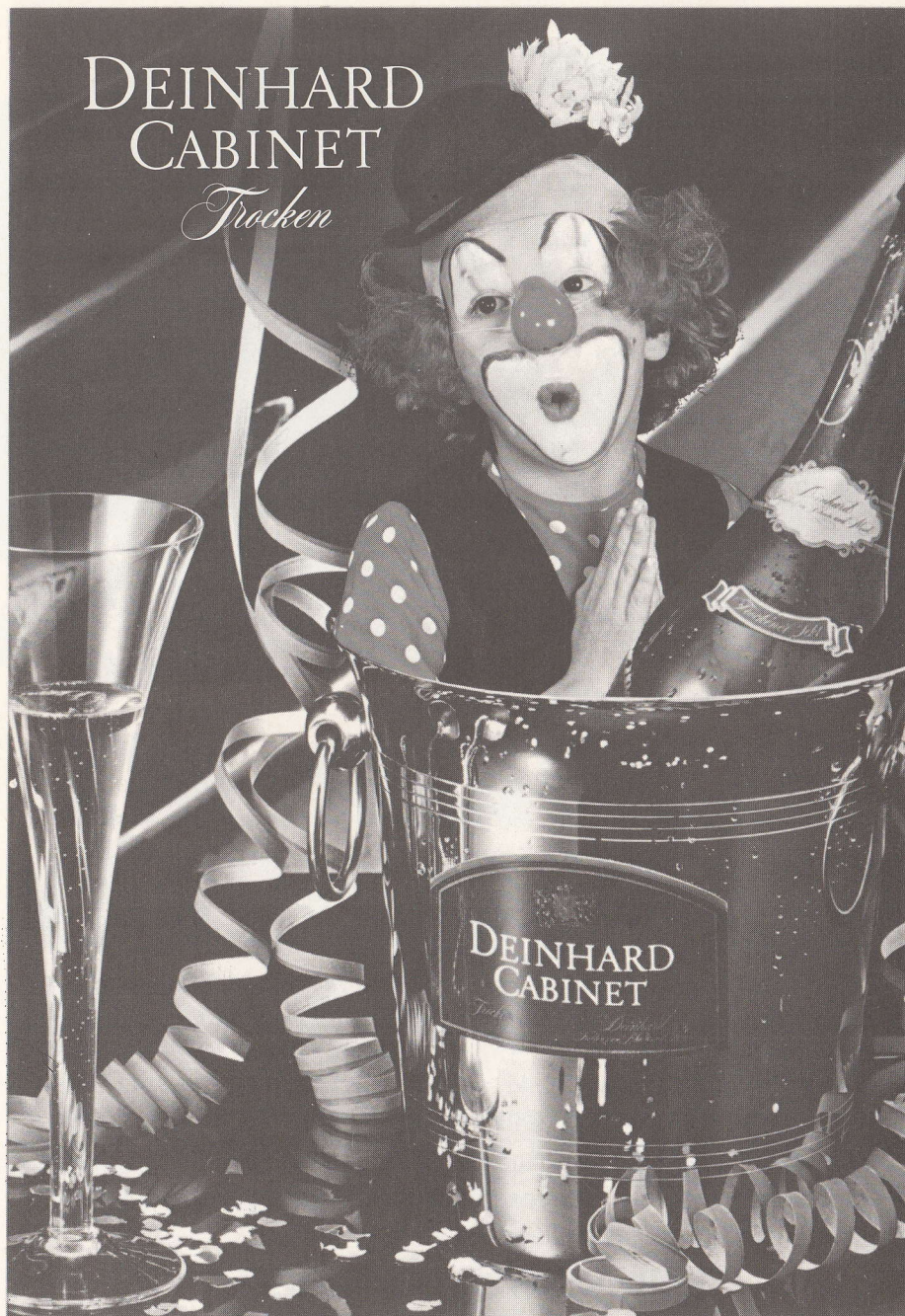
Ich wünsche Ihnen, daß der „Bazillus humorus influenza“ an irgendeiner Stelle ihres Herzens einen festen Platz erobert, um Sie auf Dauer im erlauchten Kreise der Narren begrüßen zu dürfen.

Mit unserem Motto

„Guck eroi, komm uff de Dreh, Fassenacht beim LCC“

wollen wir Ihnen den Vorhang mit einem weiten Blick in das Reich der urigen Määnner Fassenacht ganz weit aufmachen und grüßen alle Freunde und Gäste mit einem

„DREIFACH DONNERNDEN HELAU“!



DEINHARD
CABINET
Trocken

DEINHARD
CABINET
Trocken

Generalvertretung: KARL-HEINZ STEINGÖTTER

Alfred-Nobel-Straße 39 - 6500 Mainz-Gonsenheim - Telefon 0 61 31 / 471717

Der LCC-Vorstand

Präsident	Karl-Jürgen Kremer
Vize- und Sitzungspräsident	Horst Becker
1. Schriftführer	Karl-Heinz Stengel
1. Schatzmeister	Horst Reinhart
2. Schriftführer	Willi Jung
2. Schatzmeister	Fred Giegerich
Ökonom	Gerd Miczek
Pressechef	Hans Keller
Organisation	Hans Hubertus Klaus Petry Franz Schambach



Das Komitee

Walter Backof
 Dr. Konrad Bech
 Horst Becker
 Norbert Fihn
 Dieter Flade
 Rainer Funck
 Dr. Hartwig Genther
 Werner Gerbig
 Fred Giegerich
 Josef Hamann
 Wilhelm Hauff
 Hans Hubertus
 Günter Jordan
 Willi Jung
 Hans Keller
 Karl-Jürgen Kremer

Karl Letscher
 Gerd Miczek
 Klaus Petry
 Alfred Pröpper
 Jürgen Pröpper
 Horst Reinhart
 Franz Schambach
 Horst Schmitt
 Roland Schwarzer
 Karl-Heinz Stengel
 Jürgen Weis
 Norbert Wellen
 Josef Wohn
 Franz Wollner
 Hermann Zimmer

Lied 1

Es steht ein Haus am Lerchenberg

Melodie: „Es steht ein Wirtshaus . . .“

1. Vergangen ist ein weit'res Jahr,
doch jenes Eckhaus steht noch da
auch weiter unbeweglich,
obwohl der OB fährt vorbei
zum Rathaus dort alltäglich!



2. Der Abriß ist ja feste geplant,
doch jeder Eingeweihte ahnt,
es gibt ein Für und Wider,
besteht inzwischen Wohnungsrecht
für stille Untermieter!

3. Vier Siebenschläfer wohnen dort
und lieben sich an diesem Ort
in jeder wachen Stunde!
So steigt die Zahl in Kürze an,
durch Junge, kerngesunde!

4. Und weil der Sommer regennaß
und aach kää Dach auf dem Gelaß,
war's Haus voll Wasserlache,
dadurch ein Schnakenhauptquartier,
von wo die Rundflüg' mache!

5. Zum Laub das sich dort türmt zuhauf,
nahm auch ein Igel seinen Lauf,
um dort zu überwintern!
Doch reißt jetzt ääner alles ab,
kriecht der en kalte Hintern!

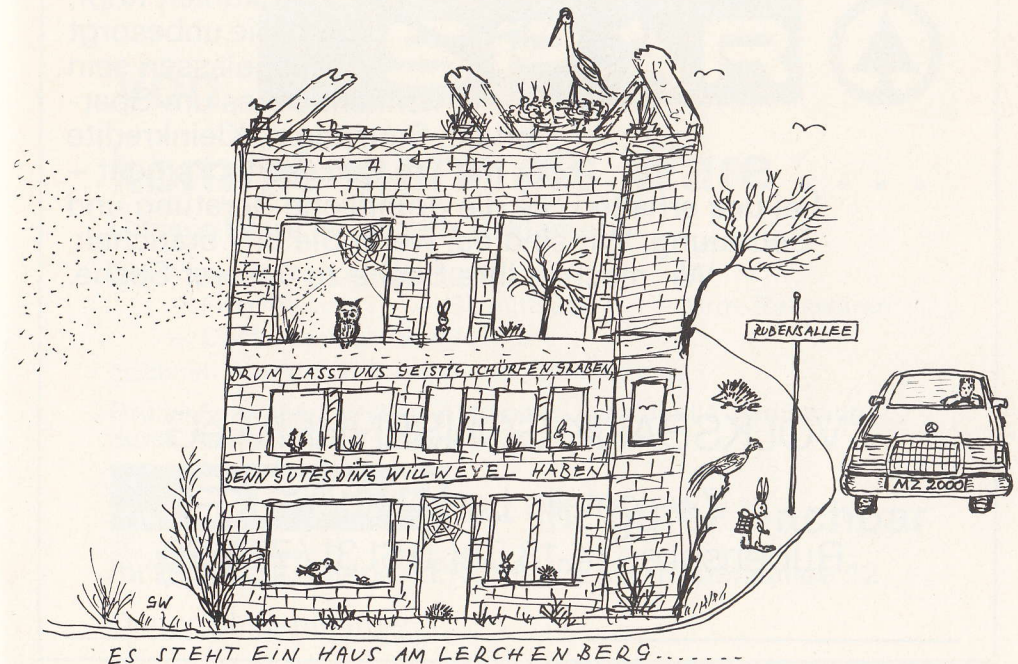


6. Und aach Karnickel hippe rum
in diesem Zoo-Terrarium,
sie mache dort ihr Tänzje
und dirigier'n Narrhallamarsch
mit ihrem Stummelschwänzje!



7. Und weil der Abriß ganz bestimmt
auch Achtundachtzig noch nit kimmt,
(das bürgen die Verfahre(n))
folgt von dem Lied der dritte Teil
bestimmt im nächsten Jahre!

GÜNTER WALZ



In den tollen Tagen



... behalten
wir kühlen Kopf,
damit Sie unbesorgt
ausgelassen sein
können. Ob es um Spar-
briefe, Bausparen, Kleinkredite
oder nur um Reiseschecks geht –
bei uns erhalten Sie die gründliche Beratung und
Betreuung. Wir sind da, wenn Sie uns brauchen.
Wir machen Ihre Sache zu unserer Sache.

VOLKSBANK GONSENHEIM eG

Zweigstelle Lerchenberg
Rubensallee 14-18, Tel. 0 61 31 / 7 30 20

Schönere Fingernägel,
damit Ihre Hände noch gepflegter aussehen.



Scharngasse 18 (Nähe Markt)
6500 Mainz
☎ (061 31) 22 40 83

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9-18 Uhr
(Dienstags nachmittags geschlossen)



**DESIGNER
NAILS**

Studio für Nagelkosmetik

Traude Jung

Von

SPAR



kommt mehr als Ware

Unsere Ware ist unsere Reklame!

Die Waren in den Abteilungen

- Frischfleisch — Schnittkäse — Brot, Backwaren
- Obst, Gemüse, Südfrüchte

zeichnen sich durch Frische und Qualität aus.

Große Auswahl, günstige Angebote, individuelle Bedienung
durch freundliches Fachpersonal.

SPAR

— **Ihr guter Nachbar**

Ihr **SPAR**-Markt-LERCHENBERG, Rubensallee 12

Dieter Bingenheimer

Aufnahmeantrag

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in den Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.
"Die Euleköpp"

Zuname :

Vorname :

geb. am :

Straße :

PLZ : Ort :

Telefon :

Mainz, den

Unterschrift

Einzugsermächtigung

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, daß der

„Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.“

von meinem Konto bei der:

Bank:

Konto: BLZ:

den Beitrag jährlich abbucht.

.....
Ort

.....
Datum

.....
Unterschrift

**Geschäftsstelle: Theodor-Storm-Weg 43
6500 Mainz-Lerchenberg · Postfach 310 - 111**



Präsident K.-J. Kremer mit Oberbürgermeister Herman-Hartmut Weyel
beim Pausenempfang



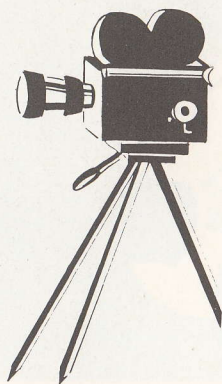
Ortsvorsteher Christian Haas beglückwünscht aktive Damen für das ge-
lungene Vorspiel zur Sitzung 1987

GASTSTÄTTE „BILDSCHIRM“

Inh. H. Römer



Hindemith Straße 31
6500 MAINZ-LERCHENBERG
Telefon 0 61 31 - 7 83 64



massa

Mainz-Bretzenheim
Essenheimer Straße

Autobahnausfahrt Mainz-Lerchenberg

Telefon 3 60 11

ALLES WAS EIN BIER BRAUCHT

Clausthaller Alkoholfrei:
Rein und klar gebraut nach dem
Deutschen Reinheitsgebot von 1516
Aus Hopfen, Wasser, Malz und Hefe.
Alles was ein Bier braucht.

CLAUSTHALER

ALKOHOLFREI

Neuer HIT für die Fassenachtskampagne 1988
von HORST BECKER

Das Schnakenlied



Im Sommer welcher keiner war
Gabs manches Schnakefest
Mer hot geschennt des is doch klar
Von Osten bis nach West.
Getränke kalt en warme Jack
Die Brotworscht uffem Grill
Doch plötzlich warn die Schnaken do
Und kääner war mehr still.

Ei hier zu Lande werd die Schnak
Aach Pothhammel genannt
Sie ist als eine Menschenplag
Schun arisch lang bekannt
Versuche gibts seit langer Zeit
Mit Tricks und mit Chemie
Doch davon geht se nit kaputt
Sie ist ein zähes Vieh.

De Karl war belzig wie man sah
Und schlief berauscht gleich oi
Zum Leidwesen vun seiner Fraa
Gefüllt mit herbe Woi
Doch plötzlich steht er steil im Bett
Man dachte noch er schlief
Wach worn isser vomme Stich
Die Schnak sie traf ihn tief.



REFRAIN:

Nemm e Latt klopp se platt
Ei des Dier nimmt mer moi Ruh
Nemm e Latt klopp se platt
Horch sie summt noch immerzu
Nemm e Latt klopp se platt
Nemm e Latt klopp se platt
So e Schnak is e Plag
Dunnerkeil und Dunnerschlag!

Becker

Inhaber Michael Datz

Kanal-Rohrreinigung · Grubenentleerung
TV-Kanaluntersuchung

6500 Mainz-Gonsenheim

Am Hemel 19 · Telefon 061 31 / 41794

*Die kleine
bayrische
Gemütlichkeit*



Inhaber: Franz Wollner

Rheinstraße 45a
6500 Mainz am Rhein
Telefon 0 61 31/22 30 35



HORST REINHART, Protokollchef
Er begeistert seit Jahren die sehr anspruchsvollen Gäste auf seine
charmante, witzige Art



**Verkehrsbetriebe
Stadtwerke Mainz**

BRANDAKTUELL:

Das richtige Make up zur Faschingszeit!

Vom 3. bis 5. Februar 1988

erhalten Sie bei uns, dem neuesten Modetrend entsprechend, ein kostenloses Make up. Ausgeführt von einer erfahrenen Kosmetikerin aus dem Hause ELLEN BETRIX. Für Ihre nahtlose Faschingsbräune denken Sie bitte auch an unser Bräunungsstudio.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Fachgeschäft für Gesundheit, Schönheit, Freizeit

drogerie-center



FOX

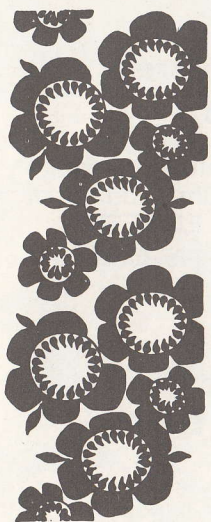
Kosmetik
Bräunungsstudio
Geschenk-Boutique
Mondo-Foto
Neuforn-Depot

6500 Mainz 31 · Einkaufszentrum · Telefon 06131/71660

**Bäckerei
Konditorei**



**Mainz-Lerchenberg
Regerstraße 37
Telefon 71557**



BLUMEN-STUDIO

H. PETRI

SAG ES MIT BLUMEN
OB FERN, OB NAH,
BLUMEN-STUDIO PETRI
IST STETS FÜR SIE DA.

6500 MAINZ-LERCHENBERG
Einkaufszentrum - Telefon 7 16 86

Eine hohe Auszeichnung

**Eleganz
1. Klasse**



wurde unserem Chemischreinigungsbetrieb zuteil. Das Textil-Forschungsinstitut Hohenstein hat uns das RAL-Qualitätszeichen verliehen.

Dieses Prüfsertifikat erhalten nur solche Chemischreinigungsbetriebe, die die strengen Güteanforderungen erfüllen. Dazu gehört, daß die öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen des Forschungsinstituts Hohenstein in den Chemischreinigungsbetrieben selbst genaue Kontrollen durchführen und regelmäßig die Qualität der Arbeit kontrollieren.

Wir haben nun alle Tests bestanden und sind stolz, eine **anerkannte Qualitätsreinigung** mit dem RAL-Prüfsertifikat des Textil-Forschungsinstituts Hohenstein zu sein.

Bitte überzeugen Sie sich davon, daß wir die Auszeichnung verdient haben. Es ist ganz bestimmt Ihr Vorteil. Dafür verbürgen wir uns.

Qualitätsreinigung

» *Maxima* «

Mainz-Lerchenberg · Einkaufszentrum · Tel. 71505

SELTERS

AUS SELTERS AN DER LAHN



**Selters Mineralquelle Augusta Victoria
6293 Löhnberg-Selters**

Lied 2

Des Dubbee

(Übersetzung für Zugereiste: Das Toupet)

Melodie: „Hupf mein Madel . . .“

1. De Schambes is munter,
Ein Mann, ein gesunder,
Nor ääns läßt em ääfach kää Ruh:
Soi Haar wern nit dichter,
Nää, nää, immer lichter,
Un des nimmt vun Jahr zu Jahr zu!
Soin Haarkünstlermeister
Hat erst noch mit Kleister
Ihm jed Härche äänzel gelegt,
Doch ihn dann in Stille
Halb gege soin Wille
Zum Kaaf vumme Dubbee bewegt.



REFRAIN:

Schambes, schmeiß doch des Dubbee weg!
Des is nor for die Katz!
Ja, genier'n des hat doch kää Zweck,
Du bleibst e Schönheit aach mit ääner Glatz.
Glaab nit, daß mer e Dubbee bräucht,
Tröst Dich in Doiner Qual:
Ja, wenn in der Höh aach en Gletscher schun leucht,
Is oft noch Frühling im Tal.

2. De Schambes geht danze
Un dabei uffs Ganze,
Er sieht so e Bopp un is baff.
Er holt se, beglückt se
Un küßt se un drückt se,
Er is uff des Mädche ganz scha(r)f.
Aach sie fängt bald Feier
Durchs Prachthaar so voll Temp'rament.
Do packt se Entsetze,
De Schambes dut wetze,
Soi Haarpracht hält sie in de Händ.



REFRAIN:

Schambes, schmeiß doch des Dubbee weg!

3. Mer dut heit verreise,
Um fürstlich zu speise.
Des wollt aach de Schambes so gern.
Jetzt hockt er bei Schnecke
Un füffzeh Bestecke
Im Elsässer „Ochs“ mit drei Stern.
„Welch Messer un Gawwel
Baßt donn in moin Schnawwel?
Mit welchem Besteck fang ich an?“
Kratzt ratlos am Kopp sich,
Doch do löst soin Schopp sich
Un rutscht zu de Schneck in die Pann.



REFRAIN:

Schambes, schmeiß doch des Dubbee weg!
Des is nor for die Katz!
Ja, genier'n des hat doch kää Zweck,
Du bleibst e Schönheit aach mit ääner Glatz.
Glaab nit, daß mer e Dubbee bräucht,
Tröst Dich in Doiner Qual:
Ja, wenn in der Höh aach en Gletscher schun leucht,
Is oft noch Frühling im Tal.

4. „Sich sportlich bewege“,
Denkt Schambes, „bringt Sege!“,
Tritt ein in den Schwimm-Club „Gut Naß“.
Jedoch is des Schlimme:
Er kann gar nit schwimme,
Versinkt in de Flut. (Was en Spaß!)
Vun Sprungtürm un Bretter
Do springe die Retter:
„Mer ziehn Dich an Land, des is klor!“
Sie krie(g)n dann aach (Klasse!)
Am „Haar“ ihn zu fasse.
Jetzt singe die Englein im Chor:



REFRAIN:

Schambes, schmeiß doch des Dubbee weg!

GÜNTER WELDERT



Die Lerchinos

Musikalische Leitung:	Rainer Funck
Texte:	Dieter Flade
Horst Becker	Horst Reinhart
Dr. Conny Bech	Ernst Schmitt
Axel Bernau	Hermann Schläfer
Norbert Fihn	Jürgen Weis
Seppel Hamann	Norbert Wellen
Hermann Patzelt	Rainer Zankel
Kostüme:	Gisela Flade



Das LCC-Herrenballett

Leitung: JÜRGEN PRÖPPER

WILHELM HAUFF

CHRISTOPH KEHRS

MARTIN KREMER

GERD MICZEK

KLAUS PETRY

ALFRED PRÖPPER

FRANZ SCHAMBACH

HOLGER STENGEL

Maske: MONIKA GERLICH



Das LCC-Ballett

Leitung: Nanni Quast

Simone Behr

Christine Klein

Ulrike Bender

Simone Müller

Birgit Bender

Katrin Pommer

Christine Berger

Dorothea Rühle

Anita Gulitz

Yvette Schué

Britta Jestaedt

Heike Haegelen

Jürgen Ferring

Ulrike Jörp

Karlheinz Kuhl

☐ Neubau
☐ Umbau
☐ Bauerhaltung
☐ Bausanierung
☐ Allg. Bauservice



Hermann Daam Dipl.-Ing. (FH)

Büro
An der Schanze 5 (Lanzelhohl)
6500 Mainz-Zahlbach
Tel. 0 61 31 / 36 54 20

HOTEL MARRIOTT

Restaurant tägl. geöffnet ab 17.00 Uhr · Samstag Ruhetag
Für private Festlichkeiten stehen wir Ihnen gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung

Neon- und
Kunststoff-Werbeanlagen
für Industrie und Handel

NEON-FEUSER GMBH

Lieferung für Industrie
und Handel

ERZBERGERSTRASSE 20
6500 MAINZ-GONSENHEIM
TELEFON (06131) 681011



**TABAK-
HINKEL**
GmbH
Tabakwaren-
Großhandel
Automaten-Dienst
Albiger Straße 18
6508 ALZEY 1
Telefon 06731/7491

Lied 3

Denkt an die schönen Stunden hier

Melodie: „Ich schieß den Hirsch . . .“

1. Es war genau vor sechzehn Jahr,
Da haben wir gesagt,
Wir gründen nun den LCC,
Und feiern Fassenacht!
Denn Angebot belebt's Geschäft,
Und das ist uns nur recht!

:/: Wenn die Idee spontan auch kam,
Der Beifall gibt uns recht!!



2. Jetzt steht ein junger Bursch vor Euch,
Mit seiner „sechzehn“ Pracht!
Ein Stückchen von dem goldnen Mainz,
Und seiner Fassenacht!
Verkörpert er heut in der Hall',
Mit Lachen, Spiel und Scherz!

:/: Daß Freude, Frohsinn, Narretei,
Einkehr in jedes Herz!

3. Drum Gäste, — alle mitgemacht,
Nur der lebt der auch lacht!
Der Freude gibt und Freud' empfängt,
In Mainz zur Fassenacht!
So wie bei uns, — dem LCC
In all den Jahren schon!

:/: Ist Freude schenken unser Spaß,
Und fast schon Tradition!!



4. Wenn graue Wolken zieh'n herauf,
Die Sonne kaum noch lacht,
Denkt an das goldne Mainz am Rhein,
Mit seiner Fassenacht!
Gesunden werdet Ihr zugleich,
Verfliegen Euer Weh'!

:/: Denkt an die schönen Stunden hier,
Und an den LCC!!



KURT GLOOS

Bei unserer Bausparkasse
gibt's Zinsen wie beim
Sparbuch. 4 Prozent
können Sie einplanen.



Rufen Sie mich an:

COLONIA

Versicherungs- und
Finanzierungsbüro

Jürgen Zwilling

Rubensallee 46-48
6500 Mainz Lerchenberg
Tel.: 061 31 / 7 35 91



RIGA MAINZ

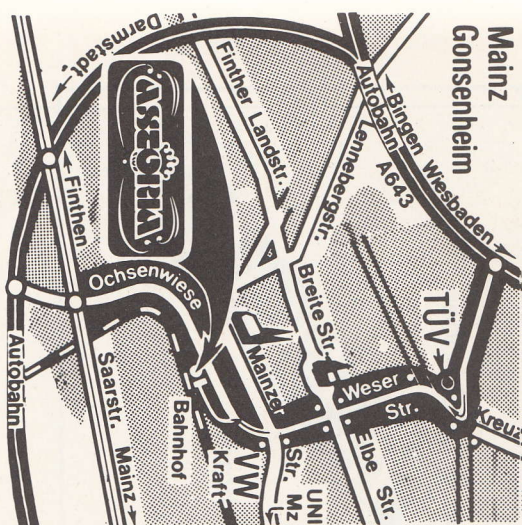
INH. F. LANGER

Telekrane bis 1000 t – Auslegerlänge bis 156 m
Schwertransporte bis 250 t Nutzlast
Hubarbeitsbühnen bis 40 m – Gabelstapler bis 30 t

6500 Mainz 1
 Liebigstraße 13–15
 Telefon (0 61 31) 69 96–0
 Telex 4 187 371
 Telefax (0 61 31) 69 96 40



Wiesbaden • Tel. (0 61 21) 71 80 20
 Darmstadt • Tel. (0 61 51) 8 26 26
 Frankfurt • Tel. (0 69) 28 76 77



Herti Schneider und
 Horst Becker auf der
 närrischen Rostra 1987

**Nach der Sitzung
 ist doch klar *
 im ASECCA**

**Exklusives Tanz- und Speiserestaurant
 von 20.00 Uhr bis 3.45 Uhr warme Küche
 beleuchteter Parkplatz**

An der Ochsenwiese 18
 Tel. 0 61 31 4 16 11
 65000 Mainz
 Consenheim





KÖNIG

Baudekoration GmbH

Maler- und Lackierbetrieb

Kafkaweg 61

6500 Mainz-Lerchenberg

Telefon (061 31) 7 35 70

Wir führen fachgerecht aus:

- Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Verlegen und liefern von Teppichböden
- Fassadenrenovierungen
- eigene Gerüststellung
- Vollwärmeschutzmaßnahmen
- Verputzarbeiten
- Sanierung

Ihr Partner in allen
Baukeramikfragen
Beratung und Verkauf in
unseren Fliesenstudios
Verlegung durch ein
leistungsstarkes Team

FLIESEN BUSSE

Mainz-Marienborn
Kardinal-von-Galen-Str. 7
Tel. 0 61 31/36 44 77/96

Mainz im Haus
Tapesa
Gymnasiumstr. 4
Tel. 23 29 77

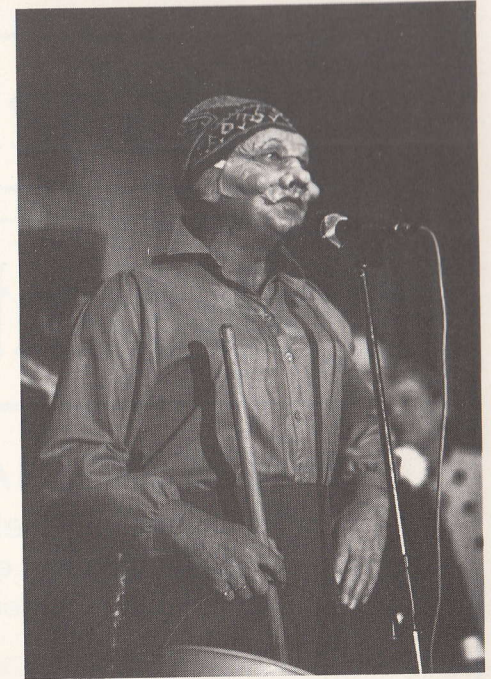


Carlo Schäfer,
Aktiver 1987

Aktive beim „Vorspiel“ 1987



Horst Becker in der Rolle
als Putzfrau und Interpret
im „Stadt-Theater –
bei den Lerchinos“ 1987



Nette Gäste in der Prunk-
fremdensitzung 1987



Elsheimer

Backhaus

BÄCKEREI HANS HORN

6501 Elsheim - Tel. 0 61 30 / 2 42

Filiale: Mainz-Lerchenberg

im Einkaufs-Center Tel. 7 80 24



Weingut

Heinz Lemb

Mainz-Hechtsheim

Grauelstraße 8 - Tel. (061 31) 50 91 16

närrischer Hoflieferant des L C C



HORST BECKER,

der singende
„Brezelmann“

Määnzer Blut is kää Buttermilch

1. Ein Fremder war nach Määnz gekommen
und sprach die schöne Elke an –
noch etwas schüchtern und beklommen,
da sagte sie: „Mein lieber Mann –
bei uns da werd' sich nit geziert,
da macht mer mit ganz ungeniert“!
2. Nach einem Rausch von guten Weinen,
da wurd' der Kerl am Morgen wach –
mit dickem Kopp und schweren Beinen,
noch etwas wackelig und schwach.
Bei dieser Alltagssorgen-Pein
da fiel ihm diese Weisheit ein:

Refrain:

*Määnzer Blut is kää Buttermilch –
des wääß doch jedes Kind –
Määnzer Blut is kää Buttermilch –
wenn wir in Stimmung sind!*

Horst Becker

Hotel - Restaurant „Am Lerchenberg“

Hindemithstraße 5
6500 Mainz-Lerchenberg
Tel.: (0 61 31) 7 30 01

- Räumlichkeiten für Familienfeiern und Konferenzen bis 60 Personen
- Sauna, Fitnessraum, Solarium
- Sonnen- und Gartenterrasse
- Parkmöglichkeiten direkt am Haus

- 42 modern eingerichtete Zimmer mit Dusche / WC / Telefon / TV
- 11 Komfortzimmer mit Dusche / WC / Telefon / Radio, Kabel TV
- Restaurant mit feinem Speise- und Menueangebot

Öffnungszeiten im Restaurant:

Samstag 18.00 Uhr – 24.00 Uhr
Sonntag 11.30 Uhr – 15.00 Uhr
Mo.- Fr. 11.30 Uhr – 14.00 Uhr
17.00 Uhr – 24.00 Uhr

WILL MAN NICHT NUR ESSEN, SONDERN SPEISEN
ES IST SCHON BEKANNT IN SCHLEMMERKREISEN
GEHT MAN HIN GANZ ÜBERZWERCH
INS HOTEL-RESTAURANT AM LERCHENBERG
SCHNELL UND SCHMACKHAFT ZAUBERT FRISCH
MAN LECKEREIEN HIER AUF DEN TISCH
BEIM GUTEN WEIN UND BIER VOM FASS
VERGISST MAN SCHNELL DEN ALLTAGSBRASS
NICHT UMSONST HÖRT MAN ES SAGEN,
LIEBE GEHT AUCH DURCH DEN MAGEN
VIEL SPASS NOCH BEI DER NARRENSCHAU
DER MEENZER FASSENACHT EIN DREIFACHES

HELAU



Trink
Coca-Cola
SCHUTZMARKE

**das erfrischt
richtig**

COCA-COLA · koffeinhaltig · köstlich · erfrischend

CC 70/4 A

Es führt nicht nur der Michelin-Führer
in Deutschlands erste Häuser.



Internationales Spitzen-Pilsener der Premium-Klasse.

Im Ausschank

RESTAURANT BÜRGERHAUS LERCHENBERG

ORIGINAL ITALIENISCHE KÜCHE!

ITALIENISCHE ATMOSPHÄRE! – **GEWUSST WO?**

Auf dem Lerchenberg – Einkaufszentrum

Lasagne

Tortellini

Pizza's
verschiedener
Arten

ZUM MAINZER BIERKRUG



Chef-Salat

Canelloni

Geschäftszeit von 11.30 - 14 Uhr, 17 - 24 Uhr – **Telefon 75 05**
– Dienstag Ruhetag –

KARIN STENGEL



Medaillen
Plaketten
Zinnwaren
Sport- u.
Ehrenpreise

6500 Mainz-Lerchenberg

Hindemithstraße 27 - Einkaufszentrum

Telefon (061 31) 7 13 95



Der geschäftsführende Vorstand

Hannelore Kindler

Zeitungen – Zeitschriften – Bücher – Lotto

Schreibwaren – Kunstgewerbe

Tabak – Glückwunschkarten

und Zeitkartenverkauf

Einkaufszentrum

Regerstraße 33

6500 MAINZ-LERCHENBERG

Tel. 06131/78150



DER LERCHENBERGER SCHINDERHANNES

*Das
gemütliche
Familien-Lokal
im rustikalen
Stil*

Seppel Wohn

REGERSTRASSE 39-41 · MAINZ-LERCHENBERG
TELEFON 06131 / 71463

SAUNA RÖMERQUELLE

Mainz-Finthen

So soll man
saunabaden

vorreinigen



abtrocknen



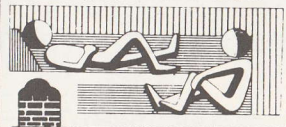
1. SAUNAGANG



„Aufheizen“

8 - 12 Min.

hoch liegen, entspannt sitzen



die letzten 2 Min. aufsetzen



„Abkühlen“

10 - 15 Min.

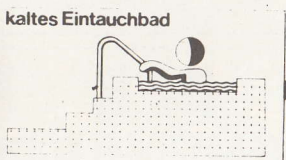
Frischlucht: sitzen oder gehen



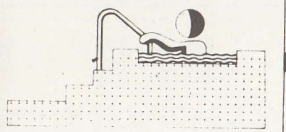
kalter Schlauchguß



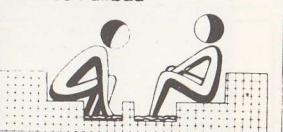
kalte Körperdusche



kaltes Eintauchbad



warmes Fußbad



ggf. UV - Bestrahlung

ggf. Massage



gegen Durst: Säfte



Sauna - Freiluft
Ruheraum - gemütl.
Aufenthaltsraum



Massagen - Fango
Unterwassermassage
Bestrahlungen
Alle Kassen
zugelassen



Mainz-Finthen
Jupiterweg 33
Haltest. „Gemarkungs-
grenze“ Linie 10 + 11

Sonnen-Studio mit
Bräunungsgarantie
Duschgelegenheit



Schwimmbecken



Privat-Parkplatz
ca. 70 Pkw

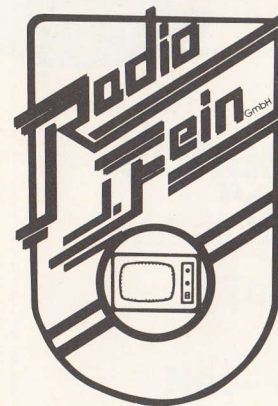


Öffnungszeiten Sauna:

Dienstag, 9-22 Uhr: Damen	Freitag, 14-22 Uhr: gemischt
Mittwoch, 10-22 Uhr: gemischt	Samstag, 9-14 Uhr: gemischt
Donnerstag, 14-22 Uhr: gemischt	Samstag, 14-20 Uhr: gemischt
Sonntag, 9-17 Uhr: gemischt	

Massage + Sonnenstudio - telefonische Anmeldung

Ihr Fachmann auf dem Lerchenberg!



Radio Jörg Fein GmbH
Fernseh · Video · Hi Fi
Antennenbau

Fontanestraße 56

6500 Mainz - Lerchenberg



06131-71977

Beratung · Verkauf · Service

JUTTA'S HEADLINER



Ihr Friseur im Einkaufszentrum
65 Mainz-Lerchenberg

Voranmeldung Telefon 06131-73780

Gaststätte
„Schillerklausen“

Gisela Will
 Schillerplatz 10 – Tel. 23 31 90
 6500 Mainz

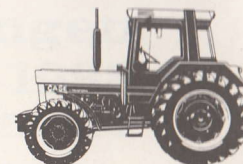
**●● Immer gut für eine Sause,
 für Sie und Ihn –
 die Schillerklausen ●●**

FIAT



Fachbetrieb für
 Kfz und
 Landmaschinen

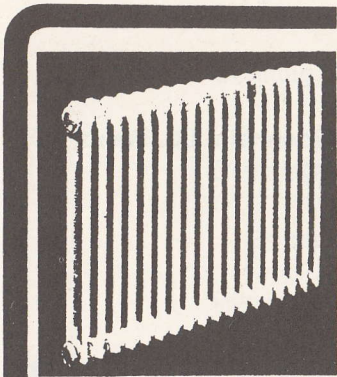
case



Johann Kolb G.m.b.H.

Mittelgasse 18 – 6501 Ober-Olm
 Telefon 0 61 36 - 80 26

**Neu- und Gebrauchtwagen
 Landmaschinen und Kommunalgeräte**



S **spoth**
 HEIZUNGSBAU

Heizungs- und Rohrleitungsbau
 Öl- und Gasfeuerungen

Adolar Spoth
 Ringstraße 1
 6501 Klein-Winternheim
 Fernruf (0 61 31) 80 38

Günter Keitel

Garten- und Landschaftsbau

**Neuanlagen, Gartenpflege
Stein- und Plattenarbeiten
Wege-, Erd- und Zaunarbeiten**

MAINZ

Büro:

**Geschwister-Scholl-Straße 4, 6501 Budenheim ü. Mainz
Telefon 0 61 39 / 59 60**

Umwelt für morgen · Bauen mit Grün

Termine der LCC-Veranstaltungen in der Kampagne 1988 IM „BÜRGERHAUS MAINZ-LERCHENBERG“

Sonntag, 17. Januar 1988, 15.11 Uhr
Seniorennachmittag

Samstag, 23. Januar 1988, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen
Kommen Sie bitte kostümiert

Sonntag, 31. Januar 1988, 17.11 Uhr
Sitzung mit Damen
Kommen Sie bitte kostümiert

Samstag, 6. Februar 1988, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen
Kommen Sie bitte kostümiert

Donnerstag, 11. Februar 1988, 20.11 Uhr
Altweiberfassenacht beim LCC
mit der Tanz- und Stimmungsband „Carinas“

Sonntag, 14. Februar 1988, 15.11 Uhr
Kinderdisco

Dienstag, 16. Februar 1988, 20.11 Uhr
LCC-Lumpenball
Es spielt das Crocuss Swingtett

Mittwoch, 17. Februar 1988, 20.00 Uhr
Heringessen

**VORVERKAUF
IM „BÜRGERHAUS MAINZ-LERCHENBERG“**

HOLDER

Balkenmäher,
Motorhacken und Einachser
für den Freizeit-
und Neben-
erwerbs-
Landwirt.

Beratung,
Vorführung,
Verkauf und
Service:



84-501

Ihr Partner



im Garten
und
rund ums
Haus



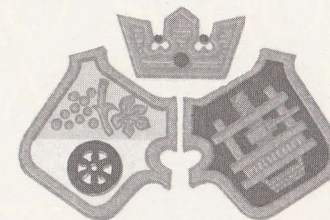
ZIMMERMANN

Generalvertretungen

Telefon 067 25/21 21

An der B 41

6535 Gau-Algesheim



Gebietswinzergenossenschaft Rheingau EG

Eltville am Rhein

Lieferant der Bürgerhäuser Lerchenberg und Finthen

Früchte-Markt Lerchenberg

*Täglich frisches Obst
und Gemüse*

Telefon 0 61 31 / 7 81 61

Fastnacht total

alles für Gruppen, Garden
und Vereine
Dekorationsmaterial für
Bühne und Saal
Kostüme, Hüte, Schminke

DEKO KAUFMANN

6500 MAINZ NEUBRUNNENSTRASSE 21
TELEFON (0 61 31) 22 31 94

O P E L O M E G A

SO SCHÖN KANN AUSWAHL SEIN!



Der neue Omega stellt Sie vor
ein großes Problem: Die Qual der
Wahl.

Sie wählen zwischen der
außergewöhnlichen Limousine und
dem bildschönen Caravan. Beide
Erste Wahl!

Sie wählen einen Erste Klasse
Ausstattungscomfort. Und die
Umwelt ist begeistert von den neuen
Omega-Motoren, serienmäßig schad-
stoffarm!

Sie wählen am besten jetzt
gleich unsere Telefon-Nummer. Dann
reservieren wir Ihnen beide zum Test!

OMEGA. WAS FÜR EIN AUTO!

VERTRAGSHÄNDLER DER ADAM OPEL AG
 **FRINK**

Bei uns
dreht sich alles
um Ihren Sport ★ ★ ★ ★ ★

Super Skateboard und
Zubehör exklusiv by:

topsport
am dom
Am Markt 2-6
Mainz
22 50 05

IMPRESSUM:

Herausgeber: Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V. „Die Euleköpp“

Fotos: Hans Kilb

Regie: Hans Hubertus, Christoph Kehrs, Thorsten Schambach,
Holger Stengel

Die Gestaltung unseres Bühnenbildes erfolgte durch unser Mitglied
Horst Koch

Druck: M+B Werbedruck GmbH, Mainz-Laubenheim

HIER LÄUFT DIE WARE NICHT VOM BAND,
WIR SCHAFFEN NOCH MIT HERZ UND HAND.

**Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Schlachtung
zu stets günstigen Preisen**



Fleischer-Fachgeschäft

Hans Weil

6500 MAINZ-FINTHEN

Bierothstraße 2

Telefon 4 02 04

Filialen:

Sertoriusring 35

Henry-Dunant-Straße 16

BISCHOFF · TOURS **SONNE 88**

Charter-Flugreisen
 Linienflüge
 Urlaub mit der Bahn
 Bus und Pkw-Reisen
 Kreuzfahrten

Städtereisen
 ABC-Flüge
 Club- und Sportreisen
 Ferienwohnungen
 Fernreisen

bei **Tabak-Bischoff** · Zanggasse 7a · 6500 Mainz · 06131/225782

TABAK-BISCHOFF

TOTO · LOTTO
 INTERNATIONALE PRESSE

Für den anspruchsvollen Raucher erlesene

TABAKE und CIGARREN

- Dunhill - Gold Block
- Ilsteds - Savinelli
- Three Nuns - Sobranie
- Pipe Maker - Caledonia
- Lane Limited - Stanwell
- Fribourg & Treyer - Park Lane
- Churchill - Hiestrich
- Sumatra cum laude
- Willem II - Haase & Derst
- Royal Jameica - Men
- Monte Christo - Partagas
- Nobel - Cortes - La Paz

Zanggasse 7a · 6500 Mainz · Tel. 06131/225782



Aktiver Roland Schwarzer als „Trinker des Jahres“, Vortrag 1987

Bitte ein Bit!

Im Ausschank

RESTAURANT
BÜRGERHAUS
LERCHENBERG

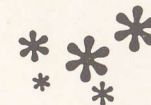

Bitburger Pils
vom Faß

ÄÄNER GEHT NOCH

Hoste donn des Ding gehört
Was da letzt passiert is
Hoste donn des Ding gehört
Stell der doch mol vor
De dicke Wert vum scheppe Aff
Sprach in seiner Kneipe
Ich geb Euch ne Runde aus
Dann geht Ihr nach Haus

Hoste donn des Ding gehört
Was da letzt passiert is
Hoste donn des Ding gehört
Stell der doch mol vor
Hier bei unserm Fußballclub
Stand 0:0 zur Halbzeit
Hoffentlich fällt bald e Tor
Schallt es rings im Chor

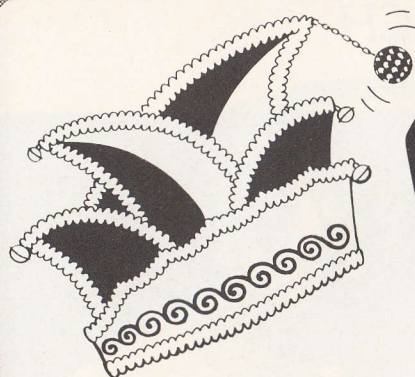
Hoste donn des Ding gehört
Was da letzt passiert is
Hoste donn des Ding gehört
Stell der doch mol vor
Vollbesetzter Omnibus
Es ist Feierabend
Schiebe, drücke vorne raus
Da rief de Fahrer aus



ÄÄNER GEHT NOCH ÄÄNER GEHT NOCH NOI
ÄÄNER GEHT NOCH ÄÄNER GEHT NOCH NOI
ÄÄNER GEHT NOCH ÄÄNER GEHT NOCH NOI
ÄÄNER GEHT NOCH ÄÄNER GEHT NOCH NOI
OLE OLE OLE
OLE OLE OLE
OLE OLE OLE
OLE OLE OLE OLE

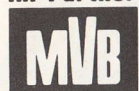
HORST BECKER

MVB



Helaui!
und viel Spaß
an de'Freud

Ihr Partner

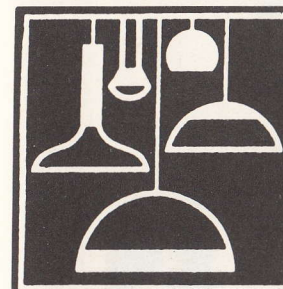


MAINZER VOLKSBANK

0.51

 **HILD**
Bedachungen

K. & M. Hild GmbH
Bedachungsgeschäft
Alexander-Diehl-Straße 8
6500 Mainz/Rh. 1
Tel. 0 61 31 / 817 64



Lampen Seit 100 Jahren
Inhaber
Günter Bley **Giesel**

Heidelbergerfaßgasse 16, MAINZ, Tel. 22 73 17

**Wer uns kennt ...
dem ist ein Licht aufgegangen**

Allianz



Frankfurter Allianz
Versicherungsgesellschaften

Vermittlung von:

DKV-Krankenversicherungen
Wüstenrot-
Bausparverträgen
Tela-Versicherungen

Franz-Josef Spahn

– Generalvertreter –

Alexanderstraße 12 - 6000 Frankfurt M. 90 - Tel. (069) 78 10 64
Paul-Gerh.-Straße 17 - 6200 Wiesbaden - Tel. (0 61 21) 46 55 98

**Wir wünschen Ihnen eine
Nacht in bester Kondition.
Im Tagesgeschäft
können Sie sich auf unsere
Konditionen verlassen.**

BfG:



BfG:Mainz

Bank für Gemeinwirtschaft
6500 Mainz, Kaiserstraße 32
Telefon (06131) 255-0

Georg Berz

- Sanitäre Installation
- Gasheizungsbau
- Wasseraufbereitung
- Bauspenglerei

6500 MAINZ-FINTHEN

THÜRINGER STR. 16 · RUF (0 61 31) 47 24 70

Wolfgang Klinsmann

Fugenabdichtungen - Spezialisierungen

Spessarttring 10 - 6093 Flörsheim - Tel. 061 45/69 22

- Versiegelung im Fliesenbereich
- Fensterfalz-Abdichtungen
- Säurefeste Ver fugungen
keramischer Beläge mit
Epoxidharzen



„Helau allen Freunden eines guten Bieres“

ARAL-Großtankstelle

Waschstraße – Mini-Markt
Batteriedienst

H. Gg. Loos

Binger Straße 25 - 6500 Mainz
Telefon (061 31) 22 07 93





ELEKTRO-DEGREIF



- Elektro-Installation
- Elektro-, Heizung-, Heißwasseranlagen
- Verkauf sämtlicher Elektrogeräte
- Technischer Kundendienst
- Küchenplanung – Verkauf und Montage
- Zweck- und Wohnraumleuchten

Stadecken-Elsheim 2 - Schulstr. 32 - Tel. 061 30/344

Lied 4

Das LCC Lied

Melodie: „Zum blauen Bock . . .“



1. Wo ist stets Platz für Jung und Alt – nur beim LCC
Wo freud' man sich in Feld und Wald – nur beim LCC
Wo ist das Leben lebenswert – nur beim LCC
Wo fühlt man sich so unbeschwert – nur beim LCC
2. Wo is mer richtig männzerisch – nur beim LCC
Wo kriecht mer keinen Sonnenstich – nur beim LCC
Wo sitzt mer trucke un nit naß – nur beim LCC
Wo hot mer sicher immer Spaß – nur beim LCC
3. Wo gibts das dickste Komitee – nur beim LCC
Ja wo vertreibt man Ach und Weh – nur beim LCC
Wo ist de Franz de Karl zu Haus – nur beim LCC
Wo geht der Frohsinn niemals aus – nur beim LCC

REFRAIN:

Beim LCC am Lercheberg
Da laß Dich ruhig nieder
Hier impft man Dir ganz überzweg
Humor bis unter's Mieder
Hier ist stets Platz für Arm und Reich
Hier teilt man Freud und Leid

!/: Die Narr'nkapp macht hier alle gleich
Zur fünften Jahreszeit :/

HORST BECKER



Clubhaus

Speisegaststätte

Telefon 78305

Griechische und deutsche Spezialitäten

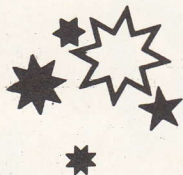
Wir sind bemüht, Ihnen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten und gehend auf Ihre Wunsch ein.

Ein Nebenraum für Feierlichkeiten steht zur Verfügung.

Öffnungszeiten:

Mo — Fr 11.00–14.00 Uhr u. 17.00–24.00 Uhr

Samstag, Sonn- u. Feiertage 11.00–24.00 Uhr



Über Ihren Besuch freut sich
Vasilios Mavraganis

DEUTZ & GELDERMANN · D-7814 Breisach/Baden · Telefon (0 76 67) 5 95



Deutz & Geldermann Sekt entsteht im seltenen, klassischen Champagnerverfahren:
Nach langer Gärung in den kühlen Felsenkellern unter dem Breisacher Münsterberg reift er
bis zu vier Jahren auf Champagnerhefe, wird von Hand gerüttelt und mit Naturkork ver-
schlossen. Sein Geschmack ist geprägt von der Cuvée edelster Pinot- und Chardonnay-
Weine aus den besten Anbaugebieten Frankreichs. Alles in allem:
Ein Spitzensekt für Kenner.

FLASCHENGÄRUNG IM CHAMPAGNERVERFAHREN
Deutz & Geldermann



1838

SEIT

Unsere
Inserenten
sind Freunde und
Gönner des



Bitte
bedenken Sie das
bei Ihrem
Einkauf



DAMIT SIE NICHT
NUR AN DEN TOLLEN TAGEN
IHREN SPASS HABEN...

sport
elma

Große Bleiche 18 • Steingasse 9 • 6500 Mainz • Tel. (061 31) 225039